



SPORAZUM O ZAJEDNIČKOM DELOVANJU U OBLASTI MEĐUNARODNE SARADNJE U SPORTSKOM POLJU

IZMEĐU

RAZVOJNOG CENTRA ZA MLADE, Sazonova 45, Beograd, PIB: 108405203, koji zastupa Nikola Sovrić, predsednik i

MONDO SPORTIVO DOO – FUDBALSKI KAMP DEKI STANKOVIĆ, Gajeva 10-12, Beograd, PIB: 111032466, koji zastupa Marko Nikolovski, direktor.

PREAMBULA

Razvojni centar za mlade iz Beograda i Fudbalski kamp Deki Stanković iz Beograda (u daljem tekstu: Strane potpisnice), verujući da uspostavljanje uzajamnih veza može da doprinese jačanju kapaciteta Strana potpisnica, kao i efikasnijem i učinkovitijem radu na temama od zajedničkog interesa uključenih Strana; želeći da učvrste saradnju i definiju zajedničke pravce razvoja i delovanja u budućnosti; ubeđeni da se savremeni izazovi mogu kvalitetnije i lakše savladati kroz zajednički rad; sporazumeli su se da će zajednički, u duhu saradnje i sa ciljem unapređenja kvaliteta života i položaja dece i mlađih, kao primarnih ciljnih grupa Strana potpisnica, aktivno delovati na sledeći način:

Opšta napomena Član 1.

Svaka od Strana potpisnica će doprineti realizaciji Sporazuma prema svojim mogućnostima. Shodno polju delovanja, Strane potpisnice staviće na raspolaganje svoje iskustvo u oblasti neformalnog obrazovanja i rada sa mlađima; ekspertizu iz projektnog menadžmenta i razgranatu mrežu svojih dosadašnjih partnera na regionalnom nivou za realizaciju zajedničkih aktivnosti; kao i ljudske resurse, infrastrukturne i logističke kapacitete za realizaciju aktivnosti.

Predmet Sporazuma
Član 2.

Strane potpisnice su saglasne da će:

1. zajednički istraživati probleme i potrebe definisanih ciljnih grupa i odgovarati na iste pripremljenim projektnim aktivnostima, koristeći sport kao značajan instrument za neformalnu edukaciju mlađih i zagovaranje za zdrave stilove života, ali i kanal za promociju pozitivnih društvenih vrednosti;
2. partnerski inicirati, pripremati i realizovati projekte od interesa za zajednički definisane ciljne grupe, kako u sredinama iz kojih dolaze, tako i šire, na regionalnom i međunarodnom nivou, sa fokusom na temama u vezi sa društvenom ulogom i značajem sporta;
3. zajednički analizirati dostupne izvore podrške i pripremiti plan nastupa ka regionalnim i međunarodnim strukturama od značaja za temu, poput FIFA i UEFA fondacija za decu, ERASMUS+ programa u oblasti sporta, Regionalne kancelarije za saradnju mlađih, te niza drugih bilateralnih donatora prepoznatih po pružanju podrške aktivnostima u oblasti sporta;
4. u dogovoru i saradnji zajednički kreirati, te deci i mlađima pružati informativne i edukativne usluge usmerene na njihov pravilan psihofizički razvoj, približavajući im kroz sport različite teme od značaja iz svakodnevnog života;
5. zajednički promovisati značaj sporta za razvoj društvene zajednice, stavljujući fokus na edukativnu i pedagošku ulogu sporta u vaspitanju i obrazovanju dece i mlađih;
6. promovisati zajednički usaglašen koncept rada sa decom i mlađima u sportu akterima od značaja (uključujući decu i mlade kao potencijalne korisnike istog) na svim nivoima, sa fokusom na Srbiji i zemljama u okruženju, koristeći sport za jačanje tolerancije, kulture suživota i društvene kohezije;
7. biti jedni drugima na raspolaganju kroz razmenu informacija, publikacija, smernica i saveta u realizaciji zajedničkih aktivnosti, kao i kroz razmenu eksperata iz različitih oblasti;
8. pokretati kampanje i javne akcije usmerene na promociju tema od zajedničkog interesa, kako na nacionalnom, tako i na regionalnom i međunarodnom nivou;
9. učestovati shodno mogućnostima na skupovima koje organizuje druga Strana potpisnica Sporazuma.

Prava i obaveze Strana potpisnica
Član 3.

Strane potpisnice se obavezuju da u vršenju svojih obaveza postupaju prema pravilima struke, u skladu sa standardima, dogovorenim rokovima i uslovima iz ovog sporazuma, stručno, savesno i sa pažnjom dobrog saradnika.

Strane potpisnice se obavezuju da u poslednjem kvartalu tekuće godine organizuju u usaglašenom formatu akcione planiranje sa ovlašćenim predstavnicima, za potrebe pripreme i organizovanja zajedničkih aktivnosti u narednoj godini, te da postupaju prema dogоворима са истог.

Strane potpisnice se obavezuju da će za potrebe unapređenja delovanja u oblasti međunarodne sportske saradnje na godišnjem nivou predložiti minimum 2 aktivnosti usmerene na zajedničko polje delovanja.

Finansijska komponenta sporazuma
Član 4.

Finansijski dogovori Strana potpisnica praviće se za svaku aktivnost ponaosob, shodno zajednički definisanom budžetu za planirane aktivnosti i srazmerno visini dobijene donacije od strane nacionalnog/regionalnog/međunarodnog donatora, a svoja prava i obaveze za svaki konkretni slučaj definisati će se ugovorom.

Autorsko pravo
Član 5.

Strane potpisnice pred svaku zajedničku aktivnost dogovaraće se oko autorskog prava na predmetu angažovanja, kako u celini tako i na svim pojedinim delovima koji ga čine, definišući prava i obaveze po pitanju korišćenja nastalog sadržaja, izmena i dopuna nastalog sadržaja, kao i činjenja nastalog sadržaja dostupnog trećim licima.

Izmene i dopune Sporazuma
Član 6.

Između Strana potpisnica se mogu definisati i drugi doprinosi i zajedničke aktivnosti, koji će se definisati posebnim ugovorima u skladu sa odredbama ovog sporazuma.
Doprinosi se mogu odnositi na bilateralnu i multilateralnu saradnju, a u skladu sa potrebama i projektima Strana potpisnica.

Vremensko važenje Sporazuma
Član 7.

Ovaj sporazum je zaključen na period od tri godine.
Važenje ovog sporazuma se može produžiti nakon isteka roka prethodnog stava pisanim dogovorom Strana potpisnica.

Raskid Sporazuma
Član 8.

Sporazum se može raskinuti i pre isteka roka važenja, dogovorom Strana potpisnica ili jednostrano, uz ostavljanje otkaznog roka koji ne može biti kraći od 2 (dva) meseca.
Sporazum o raskidu i jednostrani otkaz sporazuma moraju biti sačinjeni u pisanoj formi.

Rešavanje sporova
Član 9.

Strane potpisnice se obavezuju da svaki eventualni spor povodom ovog sporazuma reše mirnim putem.

Završne odredbe
Član 10.

Ovaj sporazum stupa na snagu danom potpisivanja.

Potpisano u Beogradu, 18. decembra 2020. godine u 4 istovetna primeraka, po jedan za svaku od Strana potpisnica.

Сајрус Ниш
Za Razvojni centar za mlade


Милан Јаковић
Za Fudbalski kamp Deki Stanković